

2014 年 6 月英语四级翻译三真题答案(新东方版)

北京新东方 卢根

翻译三:

中国的教育工作者早就认识到读书对于国家的意义。有些教育工作者 2003 年就建议设立全民读书日。他们强调,人们应当读好书,尤其是经典著作。通过阅读,人们能更好的学会感恩、有责任心和与人合作,而教育的目的正是要培养这些基本素质。阅读对于中小学生尤为重要,假如他们没有在这个关键时期培养阅读的兴趣,以后要培养成阅读的习惯就跟难了。

Chinese education workers realized the significance of reading for a nation long time ago. In 2003, some workers suggested that we have a national reading day. They emphasized that people ought to read good books especially the classic ones. Through reading, people can learn better how to be grateful, responsible and cooperative, and the goal of education is to cultivate these basic personalities. Reading is especially important for middle and primary school students; Therefore, if they don't nurture the interest of reading at that key period, it will be harder for them to develop a habit to read in the future.